**ПРОЕКТ ДОГОВОРА**

|  |  |
| --- | --- |
| **Contract \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****dated by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ city** | **Контракт \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****от \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.****город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**, on behalf of director Na Si Ja, hereinafter referred to as the Seller, on the one part andLLC «AZIYA IMMUNOPREPARAT », on behalf of General director Ikramov A.Ya., on the other part, have concluded this Contract as provided herein below: | Компания **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**в лице директора **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**, именуемая в дальнейшем Продавец, с одной стороны, и ООО «AZIYA IMMUNOPREPARAT», в лице Генерального директора Икрамова А.Я, с другой стороны, заключили настоящий контракт о нижеследующем: |
| **1. SUBJECT OF THE CONTRACT** | **1. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА** |
| **1. Subject of the Contract**1.1. Seller sells and the Buyer hereby purchases from Seller the Good. Name, country of origin, manufacturer, assortment, quantity, quality, price, which is listed in annex number 1 is an integral part of this contract. | 1. **Предмет Контракт**

1.1.Продавец продает, а Покупатель настоящим приобретает у Продавца товар: Наименование, страна происхождения, производитель, ассортимент, количество, качество, цена, которого указана в приложении №1 к настоящему контракту являющегося неотъемлемой частью настоящего контракта. |
| **2. THE BASIS OF THE PRICE AND TOTAL VALUE OF THE CONTRACT** | **2. БАЗИС ЦЕНЫ И ОБЩАЯ СТОИМОСТЬ КОНТРАКТА** |
| 2.1.The basis of price for the Goods is understood on terms **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**, excluding unloading, customs and duties unpaid on the Buyer's territory (Incoterms 2010). | 2.1.Базис цены на Товар принимается на условиях **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**, без разгрузки, и не включает в себя таможенные пошлины и сборы на территории страны Покупателя (Инкотермс 2010). |
| 2.2. Customs Clearance in the Seller’s and transit countries shall be carried out by the Seller at the Seller’s account. | 2.2. Таможенная очистка в стране Продавца и транзитных странах производится и оплачивается за счет Продавца. |
| 2.3. Customs Clearance in the Buyer’s country shall be carried out by the Buyer at the Buyer’s account. | 2.3. Таможенная очистка в стране Покупателя производится и оплачивается за счет Покупателя. |
| 2.4. The total value of the present Contract is **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**) Dollars. | 2.4. Общая стоимость Контракта составляет **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**) долларов США. |
|  2.5. The prices for the goods are fixed in **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**and are firm from the date of the Contract validity up to fulfillment of the Contract obligations by the parties. | 2.5. Цены на товар установлены в **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**и не подлежат изменению с момента вступления Контракта в силу и до полного исполнения обеими сторонами Контрактных обязательств. |
|  |  |
| **3. TERMS OF PAYMENT** | **3. УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ** |
| 3.1. Payment Currency - U.S. dollar. Payment - bank transfer to the bank account of Seller.3.2. The buyer makes payment by transfer of funds in the amount of 30; from the value of the contract after the entry into force of the contract.The remaining 70% is paid upon the fact that the goods are ready for shipment.3.3. Costs of the sender of the sender, the costs of the beneficiary at the expense of the beneficiary | 3.1. Валюта платежа - доллар США. Форма платежа – банковский перевод на банковский счет Продавца.3.2. Покупатель производит оплату путем перечисления средств в размере 30; от стоимости контракта после вступления контракта в силу.Оставшиеся 70% оплачиваются по факту готовности товара к отгрузке.3.3. Расходы стороны отправителя средств за счет отправителя, расходы со стороны бенефициара за счет средств бенефициара. |
| 3.4. The payment shall be made to the following Seller’s account: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | 3.4. Оплата должна быть произведена на нижеуказанный счет Продавца: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **4. TERMS OF DELIVERY** | **4. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ** |
|  |  |
| **Delivery terms**4.1. Delivery time is \_\_ days from the date of the Contract comes into the force according clause 13.1 of the present Contract.Partial and pre-term delivery is allowed. | **Сроки поставки**4.1. Срок поставки \_\_ дней с момента вступления контракта в силу согласно п. 13.1 настоящего контрактаЧастичная и досрочная поставка разрешена. |
| 4.2.The date of the delivery the goods or the date of partial delivery is understood as the date of mark by Uzbekistan customs officials in shipping documents at the place of destination.  | 4.2. Датой поставки товара или датой частичной поставки будет считаться дата отметки таможенных служб Узбекистана в транспортной накладной о прибытии Товаров в пункт назначения. |
| 4.3.The Seller shall notify the Buyer when the shipment is made, within 4 days after the equipment are shipped, with the following information: | 4.3. Продавец обязан известить Покупателя об отгрузке товара не позднее чем через 4 дня после отгрузки с указанием следующих данных: |
| * + № of the Shipping documents
	+ Descriptions of the goods
	+ Number of pieces
	+ Gross Weight
	+ Net Weight
 | * + № транспортной накладной
	+ Наименование товара
	+ Количество мест
	+ Вес Брутто
	+ Вес Нетто
 |
| 4.4. Consignee:**ООО «AZIYA IMMUNOPREPARAT»**The Seller is obliged to supply the equipments on the conditions **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**in Uzbekistan with Incoterms 2010. | 4.4. Грузополучатель:**ООО «AZIYA IMMUNOPREPARAT»**Товар поставляется на условиях **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (Узбекистан) в соответствии с «ИНКОТЕРМС-2010» |
| **5. ORDER OF DELIVERY AND ACCEPTANCE.** | **5. ПОРЯДОК СДАЧИ-ПРИЕМКИ.** |
| 5.1.Upon arrival, the goods shall be accepted by quality criteria – in according to Certificate of Quality and by quantity criteria – in strict compliance with the number of pieces as provided for in the shipping documents. | 5.1. По прибытию, приемка товара будет осуществляться: по качеству – в соответствии Сертификатом Качества, , по количеству – в соответствии с количеством мест, согласно отгрузочным документам. |
| Acceptance shall be accomplished during 7 (seven) days, effective from the date of the goods delivery according to the clause 4.3 of this Contract, by the Buyer together with the representatives of the Seller, or in case of absence of the last – in presence of the independent expert. | Приемка товара производится в течение 7 (семи) дней, со дня прибытия товара согласно пункту 4.3. настоящего Контракта, Покупателем совместно с представителями Продавца, или в случае отсутствии последнего - в присутствии независимого эксперта. |
| 5.2.The Seller shall have to provide the Buyer with all documents necessary for the proper acceptance of the equipment. | 5.2.Продавец обязан обеспечить Покупателя всеми документами необходимыми для надлежащей приемки товара. |
| 5.3.The documents are to be enclosed to delivery: | 5.3.Документы, прилагаемые к поставке: |
| * + Transport Bill;
	+ Copy of export declaration;
	+ Invoice;
	+ Packing list;
	+ Certificate of Origin;
	+ Quality Certificate of the goods, given by the Seller or Manufacturer.
	+ qualification test report or a validation report proving that the equipment works in accordance with its purpose and meets the requirements of the Customer's Terms of Reference (provide a certificate of conformity or quality);
	+ equipment passport and instructions for its operation in Russian and English.
 | * + Транспортная накладная;
	+ Копия экспортной декларации;
	+ Инвойс;
	+ Упаковочный лист;
	+ Сертификат Происхождения Товара,;
	+ Сертификат качества Товара, выписанного Продавцом или Изготовителем.
	+ протокол квалификационных испытаний или протокол валидации, доказывающий, что оборудование работает в соответствии со своим назначением и соответствует требованиям Технического задания заказчика (предоставить сертификат соответствия или качества);
	+ паспорт оборудования и инструкцию по его эксплуатации на русском и английском языке.
 |
| **6. RECLAMATION** | **6. РЕКЛАМАЦИИ** |
| 6.1.In case if the goods delivered do not meet quality criteria in accordance with the Quality Certificate issued by the Manufacturer of goods and quantity requirements as per the Shipping Documents, than the Buyer shall compose the reclamation act in presence of the independent expert or the representative of the Seller not later than within 20 (twenty) calendar days from the date of the goods delivered. | 6.1. В случае несоответствия товара предусмотренному качеству в соответствии с Сертификатом Качества Производителя товара или отклонения по количеству от отгрузочных документов, Покупатель в присутствии независимого эксперта или же в присутствии представителя Продавца составляет рекламационный Акт, не позднее 20 (двадцати) календарных дней со дня поставки товара. |
| 6.2.In case of non-arrival of the representative of the Seller within 40 (forty) calendar days from the date of the notice by the Buyer, the reclamation shall be considered as duly drawn up and accepted by the Seller. | 6.2. В случае неприбытия представителя Продавца в течение 40 (сорока) календарных дней с момента извещения его Покупателем, рекламация считается надлежащим образом оформленной и принятой Продавцом. |
| 6.3.The reclamation act shall stipulate the exact quantity and description of the goods undelivered and/or the goods not confirming to the quality criteria in accordance with the Certificate of Quality issued by the Manufacturer of the goods. | 6.3. В рекламационном акте указывается точное количество и наименование не поставленного товара и/или товара несоответствующего по качеству Сертификату Качества Производителя товара. |
| 6.4.The Seller is obliged, on **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** delivery terms, to provide the replacement of the damaged goods and/or additional delivery of non-delivered goods at own expense within 60 (sixty) calendar days from the date of reclamation act reception. | 6.4. Продавец на условиях **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**обязан обеспечить замену рекламационного товара и/или допоставку недопоставленного товара за свой счет в течение 60 (шестидесяти) календарных дней со дня получения рекламационного акта. |
|  |  |
| **7. QUALITY AND GUARANTEE** | **7. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ** |
| 7.1.The quality of the goods shall be in conformity with the Quality Certificate of the Manufacturer of Goods. | 7.1. Качество товара должно соответствовать Сертификату Качества Производителя товара. |
| 7.2.Should the Seller fail to conform the quality of the equipment, the Seller will be entitled to provide replacement оf the unqualified equipment. Such replacement shall be borne by the Seller on **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** delivery terms within 60 (sixty) calendar days from the date of damaged equipment reception. | 7.2. В случае несоответствия качества поставленного товара, Продавец должен будет произвести замену некачественного товара. Данная замена будет произведена на условиях **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**за счет Продавца в течение 60 (шестидесяти) календарных дней со дня получения некачественного товара. |
|  |  |
| **8. PACKING AND MARKING** | **8. УПАКОВКА И МАРКИРОВКА** |
|  |  |
| 8.1.Packing should be made in accordance with the ьфтгафсегкук standards and suited for transportation ensuring its safety. | 8.1. Упаковка должна соответствовать стандартам Производителя и подходить для транспортировки обеспечивая его сохранность. |
| The Seller shall submit the packing list to the Buyer which includes the following: | Продавец предоставит упаковочный лист Покупателю, содержащий нижеследующие данные: |
| * + The Buyer (The Consignee)
	+ Contract №
	+ Number of packages
	+ Gross Weight
	+ Weight Net
 | * + Покупатель (Грузополучатель)
	+ Контракт №
	+ Количество мест
	+ Вес брутто
	+ Вес нетто
 |
| 8.2.Marking should be made in accordance with the о standards and must include: | 8.2.Маркировка должна выполняться в соответствии со стандартами и должна включать: |
| * + Contract № \_\_\_\_\_\_
	+ Gross weight
	+ Net weight
* Buyer
* Manufacturer
* Country of origin
* Name of goods
* Manufacture date
* Expiry date
* Serial number
 | * + - Контракт № \_\_\_\_\_\_
		- Вес брутто
		- Вес нетто
		- Покупатель
		- Производитель
		- Страна происхождения
		- Наименование товара
		- Дата производства
		- Срок годности
	+ Номер серии
 |
| 8.3.The Seller should be responsible for all the damage to the goods due to inadequate and/or unsuitable packing and loading onto transportation vehicle. | 8.3. Продавец несет полную ответственность за любые повреждения товара, имевшие место вследствие несоответствующей упаковки и погрузку в транспортное средство. |
| * The Seller shall be responsible to replace damaged goods if improper packing judged by Insurance Company.
 | * + - Продавец несет ответственность за замену поврежденного товара, если повреждение, по свидетельствованию Страховой Компании, явилось следствием ненадлежащей упаковки.
 |
|  |  |
| **9. RESPONSIBILITIES OF THE PARTIES** | **9. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН** |
| 9.1.If the delivery date stipulated by the Contract is not observed and the shipment of the goods is delayed the Seller is to pay to Buyer a penalty at the rate of 0,5% of the total value of the equipment delayed for each day of delay. However, the total amount of the penalty is not to exceed 5% of the value of the goods delayed. | 9.1. В случае просрочки в поставке против сроков, установленных настоящим контрактом, Продавец уплачивает Покупателю штраф в размере 0,5% стоимости не поставленного товара за каждый день просрочки, однако общая сумма штрафа не должна превышать 5% стоимости не поставленного в срок товара. |
| 9.2.In case of delay with payment terms of the goods stipulated by the Contract the Buyer is to pay to Seller a penalty at the rate of 0,5% of the total value of unpaid amount for each delayed day but however, the total amount of the penalty is not to exceed 5% of unpaid amount. | 9.2. В случае просрочки оплаты товара против сроков, установленных настоящим контрактом, Покупатель уплачивает Продавцу штраф в размере 0,5% от неоплаченной суммы за каждый день просрочки, но не более 5% от неоплаченной суммы. |
| 9.3 In case of delivery of low-quality/incomplete goods, the Seller undertakes to deliver it in proper quality on contractual terms at his own expense and pay a fine of 20% of its value. | 9.3. В случае поставки некачественного/не комплектного товара Продавец обязуется допоставить его в надлежащем качестве на контрактных условиях за свой счет и уплатить штраф в размере 20% от его стоимости |
| 9.3.Payment of penalty does not discharge the parties of their obligations under the Contract. | 9.3. Уплата штрафа не освобождает стороны от выполнения контрактных обязательств. |
| 9.4.Responsibility of the parties for non-fulfillment, inadequate fulfillment, unilateral refusal from the execution of the terms of this Contract is determined in accordance with the Civil Code of the RUz, Law of the RUz dated 29.08.1998 № 670-I, current legislation of the Republic of Uzbekistan. | 9.4. Ответственность сторон за невыполнение, ненадлежащее выполнение, односторонний отказ от выполнения условий настоящего Контракта определяется в соответствии с Гражданским Кодексом РУз, Законом РУз от 29.08.1998г. № 670-I, действующим законодательством Республики Узбекистан. |
| **10. ANTI-CORRUPTION CLAUSE** | **10. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА** |
| 10.1. The parties declare that:- The Parties, their affiliated (interrelated) persons and employees, in the course of fulfilling their obligations under this Agreement, will not commit actions / inactions that entail a violation of the requirements of the current legislative documents of the Republic of Uzbekistan in the field of combating corruption and / or are of a corrupt nature, including ( but not limited to) giving or promising a bribe, bribery, extortion, direct or indirect consent to receive a bribe.- The Parties, their affiliated (interrelated) persons and employees refuse to stimulate in any way the employees or authorized representatives of the other Party, including by providing money, gifts, providing free services to them or performing work aimed at ensuring the fulfillment of this an employee or an authorized representative of any actions / inactions in favor of the Party stimulating him. | 10.1. Стороны заявляют, что: - Стороны, их аффилированные (взаимосвязанные) лица и работники, в ходе исполнения своих обязательств по настоящему Договору, не будут совершать действий/бездействий, влекущих нарушение требований действующих законодательных документов Республики Узбекистан в сфере борьбы с коррупцией и/или имеющих коррупционный характер, включая (но не ограничиваясь) дачу или обещание взятки, подкуп, вымогательство, прямое или косвенное согласие на получение взятки. - Стороны, их аффилированные (взаимосвязанные) лица и работники отказываются от стимулирования каким-либо образом работников или уполномоченных представителей другой Стороны, в том числе путем предоставления денежных сумм, подарков, безвозмездного оказания в их адрес услуг или выполнения работ, направленных на обеспечение выполнения этим работником или уполномоченным представителем каких-либо действий/бездействий в пользу стимулирующей его Стороны.  |
| 10.2. If a Party suspects that a violation of the provisions of clause 10.1 has occurred or may occur. of this Agreement, the relevant Party undertakes to notify the other Party about this, and in case of irrefutable evidence of the fact of violation of the norms of the legislation of the Republic of Uzbekistan in the field of combating corruption, also the authorized bodies in the manner prescribed by the current legislation. | 10.2. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение положений п. 10.1. настоящего Договора, соответствующая Сторона обязуется уведомить об этом вторую Сторону, а в случае наличия неопровержимых доказательств факта нарушения норм законодательства Республики Узбекистан в сфере борьбы с коррупцией - также уполномоченные органы в порядке, установленном действующим законодательством. |
| **11. FORCE-MAJEUR** | **11. ФОРС-МАЖОР** |
| 11.1.The parties shall bear no responsibility for partial or complete non-fulfillment of their obligations under this Contract if such non-fulfillment was due to the cause beyond the reasonable control of the parties including acts of Goоd, explosion, flood, fire or accident, the civil riots, military actions and/or their threat, acts restriction, law act, prohibition or any other measures from the side of government or state organization, which adversely affects fulfillment of this Contract. | 11.1.Стороны не несут ответственности друг перед другом за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Контракту в результате причин, находящихся вне пределов разумного контроля сторон, в том числе стихийные бедствия, землетрясения, наводнения, ураган, пожар или несчастные случай, гражданские волнения, военные действия и/или их угроза, акты, ограничения, подзаконные акты, запреты или любые другие меры со стороны правительственного органа власти и управления отрицательно влияющие на исполнение настоящего Контракта. |
| 11.2.Each party shall immediately notify the other party of the beginning and end of Force-Majeur circumstances preventing either of the parties from implementation of this Contract. The above notification must be confirmed by authorized governmental agency of the state where the Force-Majeur circumstance took place. | 11.2.Каждая сторона обязана незамедлительно сообщить другой стороне о начале и конце форс-мажорных обстоятельств, препятствующих выполнению Контракта. Указанное уведомление должно быть подтверждено уполномоченным государственным органом страны, где данное обстоятельство имело место. |
| 11.3.If due to Force-Majeur the delay in delivery of the equipment is more than 100 (one hundred) calendar days the Buyer and the Seller have the right to cancel this Contract partially or entirely. In case this Contract is cancelled due to circumstances of Force-Majeur neither of the parties shall have hold the other party liable for the compensation of any losses, incurred thereto. | 11.3.В случае задержки поставки в следствии форс-мажорных обстоятельств более чем на 100 (сто) календарных дней Покупатель и Продавец имеют право аннулировать весь Контракт либо его часть. В случае аннулирования Контракта из-за форс-мажорных обстоятельств ни одна из сторон не имеет права требовать компенсации от другой стороны. |
| **12. GOVERNING LAW AND DISPUTE SETTLEMENT** | **12. ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО И ПОРЯДОК РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ** |
| 12.1.This Contract shall be governed in accordance with the current legislation of the Republic of Uzbekistan. | 12.1.Настоящий Контракт регулируется в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан. |
| 12.2.The Seller and the Buyer shall settle all or any disputes under this Contract amicably. | 12.2.Стороны примут все необходимые меры к разрешению всех споров и разногласий, которые могут возникнуть из настоящего Контракта или в связи с ним дружественным путем. |
| 12.3.If the parties do not reach an agreement all the disputes and differences, without recourse to court of law, shall be settled by one arbitrator at the Supreme Commerce Court of Republic of Uzbekistan in compliance with regulations of mentioned Court. | 12.3.В случае, если стороны не смогут прийти к соглашению, то все споры и разногласия, за исключением подсудности общим судам, подлежат разрешению в Высшем Хозяйственном суде Республики Узбекистан в соответствии с регламентом указанного суда. |
| 12.4.Court decision is final and binding for both Parties (i.e. the Buyer and the Seller). | 12.4.Решение Суда является окончательным и обязательным для обеих сторон (т.е. для Покупателя и Продавца). |
| **13. OTHER TERMS AND CONDITIONS** | **13. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ** |
| 13.1.All the amendments and addenda to this Contract are valid only when issued in writing and signed by both parties. | 13.1.Все изменения и дополнения к настоящему Контракту действительны только в том случае, если они сделаны в письменном виде и подписаны обеими сторонами. |
| 13.2.Neither party shall be entitled to transfer their rights and obligations under this Contract to a third party without confirmation in written form by the other party. | 13.2.Ни одной из сторон не разрешается передавать свои права и обязательства по настоящему Контракту третьей стороне без письменного согласия другой стороны. |
| 13.3.This Contract is made in Russian and English variants and both of them have equal legal force. Russian variant of this Agreement shall prevail when settling disputes in accordance with clause 12.4 of this Contract. | 13.3.Настоящий контракт составлен на английском и русском языках, оба из которых имеют одинаковую юридическую силу. при рассмотрении споров в соответствии с пунктом 12.4 настоящего Контракта русская часть настоящего контракта будет превалировать. |
| **14. TERM OF THE CONTRACT** | **14. СРОК ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА** |
| 14.1.The present Contract shall come into force after its registration in the authorized Bodies of the Uzbekistan in established order. | 14.1.Настоящий Контракт вступает в силу после его постановки на учет в уполномоченных Органах Республики Узбекистан в установленном порядке. |
| 14.2.The Contract is valid up to the Parties fulfill their obligations completely. | 14.2.Контракт действует до полного исполнения Сторонами своих обязательств. |
| **15. Legal addresses, bank requisites, signatures and company seals of the parties** | **15. Юридические адреса, банковские реквизиты, подписи и печати сторон** |
| 15.1. THE SELLER: KENO PHARMA LIMITED | 15.1. ПРОДАВЕЦ: KENO PHARMA LIMITED |
| Legal Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Юридический Адрес:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Bank Details: | Реквизиты Банка: |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 15.2. THE BUYER:  | 15.2. ПОКУПАТЕЛЬ:  |
|  “AZIYA IMMUNOPREPARAT” LLCLegal Address: 100206Tashkent Yunusabad district 17th block of Promzona Severny district section №2INN 302730166  | OOO «AZIYA IMMUNOPREPARAT»Адрес:100206Республика Узбекистан, г.Ташкент, Юнусабадский р-н 17-квартал пром.зона(северный част участок№2)ИНН:302730166 |
| Bank Details: | Реквизиты Банка: |
| Bank name: JSC «ALOKABANK» Branch. Code: 00401ACCOUNT UZS: 20208000000263161001Сurrency acc: 20208840600263161002 SWIFT JSCLUZ22  |  АТ«Алокабанк» МФО: 00401 Рсч:20208000100263161001 в/сч: 20208840600263161002 SWIFT JSCLUZ22  |
| **The Buyer/Покупатель**General director Ikramov A.Ya | **The Seller / Продавец** |

*Проект договора для отечественных поставщиков*

ДОГОВОР № \_\_\_\_\_

г. Ташкент “\_\_”\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_201\_ г.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, именуемая в дальнейшем «Заказчик», в лице начальника \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании Положения, с одной стороны, и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили договор о нижеследующем:

**Предмет договора**

1.1. «Исполнитель» принимает обязательства поставить в адрес «Заказчика», а «Заказчик» оплатить продукцию в соответствии с условиями и положениями договора в количестве и по ценам, указанным в приложении № 1, являющемся неотъемлемой частью настоящего договора.

1.2. «Исполнитель», по согласованию Заказчика, имеет право досрочно или частями отгрузить продукцию.

1.3. Качество поставляемой продукции должно соответствовать техническим требованиям «Покупателя».

**Общая стоимость договора и условия платежа**

2.1. Общая стоимость настоящего договора составляет \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ сум.

(сумма прописью)

2.2. Цены на поставляемую продукцию являются окончательными и до полного исполнения договора сторонами изменению не подлежат.

2.3. Расчеты за продукцию производятся между «Покупателем» и «Продавцом» путем предварительной и последующей оплаты.

2.3.1. Предварительная оплата в размере 30 % от общей суммы договора производится в течение 10 (десяти) банковских дней после подписания договора.

2.3.2. Последующая оплата фактически поставленной продукции производится в течение 15 (пятнадцати) банковских дней после составления акта приема по представленным счетам-фактурам, с учетом вычета суммы произведенной предоплаты.

2.3.3. Основанием для проведения последующей оплаты являются следующие документы:

счет-фактура, подписанные между «Заказчиком» и «Исполнителем».

2.3.4. После проведения взаиморасчетов, а также после истечения срока действия договора составляется акт сверки.

**Условия и сроки поставки**

3.1. Срок поставки продукции указан в спецификации (приложение № 1), в течение которого «Исполнитель» обязан своими силами и средствами поставить продукцию до склада «Заказчика», находящегося по адресу: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

3.2. Дата поставки считается на день поступления продукции в адрес «Заказчика».

**Порядок сдачи-приемки**

4.1. Право собственности на продукцию переходит к «Заказчику» в момент фактической передачи, после составления и подписания счета-фактуры, подписанных уполномоченными лицами.

4.2. Приемка продукции по качеству и количеству осуществляется в соответствии с \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

**Имущественная ответственность сторон и качество продукции**

6.1. В случае просрочки поставки, недопоставки продукции «Исполнитель» уплачивает «Заказчику» пеню в размере 0,5 % от неисполненной части обязательства за каждый день просрочки (за исключением праздничных и выходных дней), но при этом общая сумма пени не должна превышать 20 % стоимости недопоставленной продукции.

6.2. При несвоевременной оплате поставленной продукции «Заказчик» уплачивает «Исполнителю» пеню в размере 0,5 % от суммы просроченного платежа за каждый банковский день просрочки, но не более 20% суммы просроченного платежа.

6.3. Если поставленная продукция не соответствует требованиям, изложенным в пункте 1.3. настоящего договора, «Заказчик» вправе:

отказаться от принятия и оплаты продукции;

если продукция оплачена, потребовать замены продукции на качественную или возврата уплаченной суммы, а также взыскать с «Продавца» штраф в размере 20 % от стоимости продукции ненадлежащего качества.

6.4. Уплата штрафа и пени, в случае ненадлежащего исполнения обязательств, не освобождает стороны от исполнения обязательств по договору.

6.5. «Исполнитель», согласно действующему законодательству Республики Узбекистан, предоставляет на товары гарантийные сроки носки (эксплуатации), согласно спецификации (приложение № 1).

**7. Рекламации**

7.1. Рекламации могут быть заявлены по качеству поставленной продукции в случае несоответствия её техническим требованиям «Покупателя» а также техническим характеристикам, описанным в технической документации производителя.

7.2. «Заказчик» имеет право заявить «Исполнителю» рекламацию по качеству продукции в течение гарантийного срока носки (эксплуатации).

7.2.1. В случае, если в течение установленного гарантийного срока при соблюдении условий эксплуатации продукция станет непригодной к дальнейшему использованию или не будет соответствовать требованиям качества, «Исполнитель» обязуется за свой счет произвести:

полную замену продукции, вышедшей из строя при эксплуатации в первой половине гарантийного срока;

произвести полный ремонт и привести в качественное состояние, в соответствии с предъявляемыми требованиями, продукцию, вышедшую из строя при эксплуатации во второй половине гарантийного срока.

7.2.2. При выявлении некачественной продукции или продукции, не выдержавшей гарантийного срока носки (эксплуатации), представитель «Заказчика» должен письменно известить «Исполнителя» доступным видом связи (по факсу или иными способами) о назначении даты оформления совместного акта рекламации. Дата совместного оформления рекламационного акта должна быть назначена на срок, не более чем 10 дней с момента письменного извещения «Исполнителя».

В извещении должно быть указано:

наименование и количество изделий, подлежащих совместной проверке, номер, дата и условное наименование отправителя;

основные недостатки, выявленные по качеству изделия;

срок нахождения в эксплуатации;

срок и место прибытия представителя «Исполнителя» (с учетом времени на проезд).

7.2.3. При неявке представителя «Исполнителя» по вызову представителя «Заказчика» в установленный срок, проверка и оформление производятся при участии независимой экспертизы или представителя независимой организации по выбору «Исполнителя» или в одностороннем порядке.

7.2.4. В одностороннем порядке представитель «Заказчика» имеет право произвести проверку и составить акт рекламации также в следующих случаях:

при неявке представителя «Исполнителя» в назначенный срок;

при оставлении извещения без ответа;

при отсутствии независимой организации, а также при отказе выделить представителей или неявке представителей вышеуказанных организаций.

В таком случае акт рекламации считается принятым к исполнению.

7.3. В случае обнаружения при приемке «Заказчиком» несоответствия количества или качества поставляемой продукции, «Исполнитель» обязан за свой счет поставить недостающую продукцию или заменить продукцию ненадлежащего качества в течение 15 (пятнадцати) банковских дней.

**8. Решение споров**

8.1. Все споры и разногласия между «Заказчиком» и «Исполнителем»
в связи с настоящим договором должны разрешаться сторонами путем переговоров. Если сторонам не удается достичь соглашения, все споры
и разногласия, возникшие из данного договора или в связи с ним, должны рассматриваться Экономическим судом города Ташкента по месту расположения организации «Заказчика».

**9. Форс-мажор**

9.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если оно явилось следствием пожара, наводнения, землетрясения, войны, блокады и других общепризнанных обстоятельств непреодолимой силы, издания актов государственных органов. При наступлении форс-мажорных обстоятельств стороны обязаны проинформировать друг друга о наступлении подобных обстоятельств в письменной форме с предоставлением документов, удостоверяющих эти обстоятельства, выданных соответствующими органами.

9.2. В случае продления форс-мажорных обстоятельств на срок более 2 (двух) месяцев полученная предоплата (за исключением исполненных сторонами обязательств) по настоящему договору в течение 10 (десяти) банковских дней подлежит возврату.

**10. Срок действия договора**

10.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписании сторон (для бюджетной организации с момента регистрации в Казначействе Министерства финансов Республики Узбекистан) и действует до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

**11. Порядок изменения и расторжения договора**

11.1. Любые изменения и дополнения к настоящему договору являются действительными лишь при условии выполнения их в письменном виде и подписания уполномоченными лицами «Заказчика» и «Исполнителя».

11.2. Стороны имеют право одностороннего расторжения договора в следующих случаях:

при невыполнении договора со стороны «Исполнителя» в течение срока действия настоящего договора;

при однократном нарушении условий настоящего договора или несоответствии качества поставляемой партии продукции договорным обязательствам.

Сторона, у которой возникло право на расторжение договора, обязана уведомить другую сторону о своем намерении письменно.

**12. Прочие условия**

12.1. Ни одна из сторон не может передавать свои права или обязанности по данному договору какой-либо третьей стороне без письменного согласия другой стороны.

12.2. В случае изменения наименования платежных или иных реквизитов сторон, другая сторона незамедлительно должна быть об этом информирована в письменной форме.

12.3. Договор, включая приложение, составлен на 6 (шести) листах, в 2 (двух) экземплярах, идентичных по содержанию и имеющих одинаковую юридическую силу, скреплен подписями и печатями сторон.

12.4. В соответствии с Законом Республики Узбекистан о защите Государственных секретов «Исполнитель» обязан обеспечить конфиденциальность информации по объемам заказа и другой закрытой информации, ставшей ему известной в ходе заключения и исполнения договора.

**13. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА**

13.1. Стороны заявляют, что:

- Стороны, их аффилированные (взаимосвязанные) лица и работники, в ходе исполнения своих обязательств по настоящему Договору, не будут совершать действий/бездействий, влекущих нарушение требований действующих законодательных документов Республики Узбекистан в сфере борьбы с коррупцией и/или имеющих коррупционный характер, включая (но не ограничиваясь) дачу или обещание взятки, подкуп, вымогательство, прямое или косвенное согласие на получение взятки.

- Стороны, их аффилированные (взаимосвязанные) лица и работники отказываются от стимулирования каким-либо образом работников или уполномоченных представителей другой Стороны, в том числе путем предоставления денежных сумм, подарков, безвозмездного оказания в их адрес услуг или выполнения работ, направленных на обеспечение выполнения этим работником или уполномоченным представителем каких-либо действий/бездействий в пользу стимулирующей его Стороны.

13.2. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение положений п. 13.1. настоящего Договора, соответствующая Сторона обязуется уведомить об этом вторую Сторону, а в случае наличия неопровержимых доказательств факта нарушения норм законодательства Республики Узбекистан в сфере борьбы с коррупцией - также уполномоченные органы в порядке, установленном действующим законодательством.

**14. Юридические адреса сторон**

|  |  |
| --- | --- |
| **ИСПОЛНИТЕЛЬ** | **ЗАКАЗЧИК** |